



- assurer la sécurité de la frontière canado-américaine et veiller à ce qu'elle contribue à la sécurité économique;
- collaborer avec la communauté internationale pour traduire les terroristes en justice et identifier les causes profondes de la haine qui les anime.

### **Contribution militaire**

- Le Canada et plusieurs de ses alliés au sein de l'OTAN ont promis un soutien militaire direct à la campagne contre le terrorisme.
- Depuis les attentats du 11 septembre, des centaines de membres des Forces canadiennes travaillent intensément avec des collègues des États-Unis et d'autres pays à la collecte et à l'analyse de renseignements. Le Canada et les États-Unis, partenaires au sein du commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (le NORAD), surveillent avec une vigilance accrue leur espace aérien commun.
- Dans le cadre de l'Opération Apollo, le gouvernement fédéral a affecté 3 000 hommes et femmes des Forces canadiennes à la campagne internationale contre le terrorisme.

### **Activités diplomatiques**

- Le Canada est solidaire de ses alliés des quatre coins du monde pour braver et vaincre la menace que le terrorisme fait peser sur toutes les nations civilisées. Ce n'est qu'en conjuguant leurs efforts que toutes les nations civilisées pourront vaincre le terrorisme.
- Le Canada collabore avec d'autres pays, à l'échelle bilatérale ou multilatérale, pour élargir la coalition constituée en vue de combattre le terrorisme. Nous nous employons à promouvoir les priorités de la lutte contre le terrorisme au sein de chaque instance internationale, à chaque rencontre au sommet et à chaque grande réunion de la communauté mondiale.
- Le voyage du ministre des Affaires étrangères au Moyen-Orient (du 26 octobre au 1<sup>er</sup> novembre) a souligné la volonté du Canada de coordonner les efforts engagés pour combattre le terrorisme, de relancer le processus de paix au Moyen-Orient et de maintenir le soutien international apporté à la coalition.